

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** βálitsateke, \*βálits  
**Arrieta:** βálittiké  
**Bakio:** βálitsike  
**Bermeo:** bálekiðe  
**Berriz:** balís  
**Bolibar:** balís, βalís  
**Busturia:** βálitsike  
**Dima:** βálikite  
**Elantxobe:** βálitsike  
**Elorrio:** balints  
**Errigoiti:** bálejítike  
**Etxebarri:** βálitsike  
**Etxebarría:** balís  
**Gamiz-Fika:** balís  
**Getxo:** bálestike  
**Gizaburuaga:** báliś, balits  
**Ibarruri (Muxika):** βálitjike  
**Kortezubi:** balís  
**Larrabetzu:** βálitike  
**Laukiz:** βálitike  
**Leioa:** balitike  
**Lekeitio:** βálitsateke  
**Lemoa:** βálitike  
**Lemoiz:** βálitjike  
**Mañaria:** βálitj  
**Mendata:** balís  
**Mungia:** bálejítike  
**Ondarroa:** βálitj  
**Orozko:** balitiké  
**Otxandio:** βálitse  
**Sondika:** balitike  
**Zaratamo:** báleiś, baleítiké  
**Zeanuri:** βálitike  
**Zeberio:** βálitsike  
**Zollo (Arrankudiaga):** βálitike  
**Zornotza:** balís

### Araba

**Aramaio:** balitse

### Gipuzkoa

**Aia:** balís  
**Amezketá:** β<sup>al</sup>íts<sup>aké</sup>  
**Andoain:** balís  
**Araotz (Oñati):** balits  
**Arrasate:** balítse

**Arroa (Zestoa):** βálitsaké, \*βálit<sup>s</sup>  
**Asteasu:** balís, βalitsaké  
**Ataun:** balís  
**Azkoitia:** balítseké, balís  
**Azpeitia:** balís  
**Beasain:** balís  
**Beizama:** balís, balís  
**Bergara:** balís  
**Deba:** balís  
**Donostia:** βalitsake  
**Eibar:** basán  
**Elduain:** balís  
**Elgoibar:** β<sup>al</sup>it<sup>s</sup>  
**Errezil:** balís, balís  
**Ezkio-Itsaso:** βálitsé, balítseké:, \*βalíts  
**Getaria:** balís, βálit<sup>s</sup>  
**Hernani:** βalitsake  
**Hondarribia:** balítseke, \*bálit<sup>s</sup>, \*balitsake  
**Ikaztegieta:** balits  
**Lasarte-Oria:** balís  
**Legazpi:** balits  
**Leintz Gatzaga:** balítse  
**Mendaro:** balís  
**Oiartzun:** βálit<sup>s</sup>  
**Oñati:** balitsa  
**Orexa:** balís  
**Orio:** balís, βalitsake  
**Pasaia:** βálitsaké  
**Tolosa:** balís  
**Urretxu:** balít<sup>s</sup>  
**Zegama:** balís

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** basé,  
\*balits  
**Alkotz:** balíz, balitsé, balís  
**Aniz:** basen  
**Arbizu:** balís  
**Beruete:** balítsé, balís  
**Donamaria:** β<sup>al</sup>íts<sup>aké</sup>  
**Dorrao / Torrano:** balís, βalítsa  
**Erratzu:** besén  
**Ettxalar:** b<sup>asén</sup>, \*β<sup>al</sup>it<sup>s</sup>  
**Ettxaleku:** balítsé  
**Ettxarri (Larraun):** βálitsé, balits  
**Eugi:** balís, balíz  
**Ezkurra:** baléts  
**Gaintza:** balítseké, \*βalíts

**Goizueta:** balís, balís, balíts<sup>aké</sup>  
**Igoa:** balítseké, balís, balítsé  
**Jaurrieta:** balíz  
**Leitza:** β<sup>al</sup>it<sup>s</sup>  
**Lekaroz:** besén, báilit<sup>s</sup>  
**Luzaide / Valcarlos:** balís  
**Mezkiritz:** basé, balís  
**Oderitz:** balís  
**Suarbe:** balítse, balís  
**Sunbilla:** baséj  
**Urdiain:** balís  
**Zilbeti:** basén, balís  
**Zugarramurdi:** balís

### Lapurdi

**Ahetze:** balís  
**Arrangoitze:** balís, balís  
**Azkaine:** balís, balís  
**Bardoze:** balís  
**Beskoitze:** balís  
**Donibane Lohizune:** β<sup>al</sup>it<sup>s</sup>  
**Hazparne:** balís  
**Hendaia:** balitaké, \*βalíts  
**Itsasu:** balís  
**Makea:** balís  
**Mugerre:** balís  
**Sara:** balís  
**Senpere:** basén, balits  
**Urketa:** balís  
**Uztaritze:** balís

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** balís  
**Arboti:** balí<sup>z</sup>, balís  
**Armendaritze:** balís  
**Arnegi:** balís  
**Arrueta:** balís  
**Baigorri:** balís  
**Bastida:** balits  
**Behorlegi:** balís  
**Bidarraí:** balís  
**Ezterenzubi:** bali:ts  
**Gamarte:** balís  
**Garrúze:** balís  
**Irisarri:** balís  
**Izturitze:** balís  
**Jutsi:** balits  
**Landibarre:** balís

**Larzabale:** balís, balits  
**Uharte Garazi:** balís

### Zuberoa

**Altzai:** balits  
**Altzurükü:** balits  
**Barkoxe:** balits  
**Domintxaine:** balits, espalís (mark.)  
**Eskiula:** balits  
**Larraine:** balits  
**Montori:** balits, balis  
**Pagola:** balits  
**Santa Grazi:** balits  
**Sohüta:** balits  
**Urdiñarbe:** balits  
**Ürrüstoi:** balits

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Alkotz (N):** balís  
**Goizueta (N):** βálitsaké  
**Igoa (N):** balitsé

## 1288. Mapa: IZAN [-orain -iragan, hura]

GALDERA: 90160



	balitz
	baliz
	baleis
	balitza
	balitze
	baze
	bazen
	balitike
	baleitike
	balitake
	bale(s)tike
	balitzike
	balitzake
	balizateke

- Datuak biltzean maizen erabili diren esaldiak hauek dira: "Si Kepa fuera joven se quedaría con nosotros", "si fuera más viejo no sé si su padre le ayudaría tanto", "s'il était jeune, il resterait avec nous", "s'il était déjà arrivé nous le verrions maintenant".

- Nafarroako herri batzuetako erantzunetan "balin" edo bere aldaera "balin" aurrekaria agertu da; hala nola Ezkurran, Sunbillan, Etxalarren, Lekarozen edo Erratzun.

- Herri zenbaitetan jasotako erantzunetan *izan* erabili izan dute edo "izango" (batzuetan sinonimo gisa, beste batzuetan bata edo bestea hobetsiz). Sondikan, esaterako: *Kepa ixengo baliteke gasté...*

**Zaratamo:** *báleis aldaera* herri honetan baino ez da jaso.

**Zestoa:** *Bíyetá (balitzake eta balitz), bálitzaké géyuo, segúru.*

**Zilbeti:** *bazen* gehiago esaten dela *balitz* baino dio lekukoak.

**Mezkiritz:** *izan baze* eta *balitz* desberdinak direla dio lekukoak, baina berdintsu erabiltzen direla: "*izan baze*" *nik uste obeki dagon.*